

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire		(2) Empränge und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Delivery Note	
Magna PT S.p.A.				(3) No. 10040474	
Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		180 24P 242 500 P81 54 PP		(4) Versenddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.10.2019	
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur		(6) Freight		(7) Delivery (actual)	
Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		Deliver EUR		Carrier Freight Ex. vehicle Company vehicle Express Post	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order		(12) Our department/our ref. / notre réf.	
		5500039174		L. Lehmann	
(19) Versandart/Shipments/Expédition		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(23) Total weight in Kg	
Versand mit Schweizer		See below		1.191,3	
		LKW		533,76 Net	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire				(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA				100 14248	
(27) (Lino)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	
		2517105400		GE1054-24	
		2517105400		Kupplungsdeckel	
		14.12.2016 k			
		CH.NR. 3-1609-F		8 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP	
		CH.NR. 3-1709-F		2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP	
		CH.NR. 3-1809-F		6 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP	
				96 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741	
				16 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke	
				96 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594	
				96 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723	
				10,00 Stk	
				960,00 Stk	
				KUEHNE-NAGEL S.r.l.	
				ACCESSIONE MERCE	
				Quantità dichiarata: 960	
				Quantità effettiva:	
				Tipo Imballaggio:	
				Quantità Imballi: 16	
				Conformità alle sched. d'imballo: SI NO	
				Data controllo: 24/10/2019	
				Firma: [Signature]	
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report	
(45) Recipient		(46) Invoice approval			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 23.10.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009967 vom 23.10.2019



19-009967

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10040460-84-74	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 970
		15 Umfang cbm	
Summe: Total: 13,00 COLLI 970,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-009967 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di

 SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

 Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

 KOMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 23.10.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009966 vom 23.10.2019



19-009966

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: "BRZEZINATRANS" STA 80010 Krzysztof Brzezina 41-922 Radzionków, ul. M. Dąbrowskiej 16 NIP: 626-134-90-12, tel.: 604-252-350	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10040474	11 Anzahl der LM Nombre des colis 13	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 970
		15 Umfang cbm	
Summe: Totat		13,00 COLLI 970,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg "BRZEZINATRANS" Krzysztof Brzezina 41-922 Radzionków, ul. M. Dąbrowskiej 16 NIP: 626-134-90-12, tel.: 604-252-350 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-009966 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604